

РОЗДІЛ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 149 (649) • Субота, 7 серпня 1993 року • Ціна 40 крб.

ЩОБ БУДУВАТИ ДЕРЖАВУ, ТРЕБА ПРОСТО - БУДУВАТИ

Указом Президента України від 5 серпня 1993 року з нагоди Дня будівельника присвоєно почесні звання України групі робітників, інженерно-технічних працівників і службовців будівельних, монтажних, налагоджувальних організацій та підприємств будівельної індустрії за значний особистий внесок у спорудження об'єктів соціально-культурного і цивільного призначення, підвищення ефективності будівельного виробництва.

Удостоєні почесних звань — досвідчені, кваліфіковані працівники, досягли високої професійної майстерності, брали активну участь у будівництві багатьох важливих об'єктів промислового, цивільного і соціально-культурного призначення, житла. Вони показують стабільні результати у праці, запроваджують прогресивні технології будівельного виробництва, раціонально використовують будівельні матеріали та енергетичні ресурси, забезпечують високу якість робіт.



За перше півріччя поточного року українськими будівельниками введено в експлуатацію:

- житла — загальною площею 4639800 кв. метрів;
- лікарень — на 1010 ліжкарських ліжок;
- амбулаторних поліклінічних закладів — на 2042 відвідування за зміну;
- загальноосвітніх шкіл — на 9965 учнівських місць;
- дошкільних закладів — на 7188 місць;
- клубів та будинків культури — на 1150 місць.

Продиктовано в номер

На Міжнародну конференцію

Для участі у третій Всесвітній конференції мерів «За мир через міжнародну солідарність міст» відбула делегація Києва, яку очолює представник Президента України в Києві Л. Косівський.

Конференція, членом-співзасновником якої є Київ, скликається кожні чотири роки згідно з рішенням спеціальної сесії Генеральної Асамблеї ООН з питань роззброєння. Тема нинішнього форуму — «Ядерний вік та солідарність міст». Він провадитиметься у містах Хіросіма та Нагасаки.

Київська делегація відвідає та також на запрошення мера Kioto це порівняне японське місто. Будуть обговорені питання подальшого розвитку співробітництва між Києвом та Kioto, підготовки до проведення IV Всесвітньої конференції історичних міст та до святкування 1200-річчя Kioto.

Цифри і факти

Своя комора ближче...

На сьогодні це жодна область не виконала держзамовлення на закупівлю зерна нового врожаю. Так, запоріжці заснапал на державні засіки лише 351 тис. тонн (план — 1 мільйон 10 тис.), кіровоградці — 245 тис. тонн (1 мільйон), херсонці — 449 тис. тонн (900 тис.), вінничани — 112 тис. тонн (900 тис.), миколаївці — 367 тис. тонн (900 тис.). Найгірше становище в Тернопільській та Сумській областях. Перша задала 9 тис. тонн (план — 380 тис.), друга — 58 тис. тонн (500 тис.).

Прийняти називаються різні, але відчувається, що господарства не поспішають саме тому, що очікують підвищення закупівельних цін. У зв'язку з цим виникає тривожне питання: чи буде, коли не дочекаються? Для всього зерна своїх комор не вистачить...

І пішло-поїхало

У зв'язку з подорожчанням енергоносіїв та лісоматеріалів, Кабінет міністрів України постановив підвищити з 1 серпня 1993 року ціни на вугілля та вугільну продукцію в середньому в 2,5 раза.

Конкретні ціни встановить Державний комітет по вугільній промисловості.

Що означає для нас це чергове підвищення — загодатися неважко: оскільки частка енергосилових у вартості окремих видів продукції сягає 80-90 відсотків, переможце сьогоднішню ціну мінімум на два, і все стане ясно. Пішло поїхало...

Митники домовилися

Між Україною та Литовською Республікою підписано міждержавну угоду «Про співробітництво в боротьбі з порушеннями митних прав» та міждомітні угоди «Про взаємне визнання митних документів та митних забезпечень» і «Про митне оформлення транзитних вантажів та багажу фізичних осіб». Митники обох країн сподіваються, що досягнуті домовленості «знімуть» багато проблем в роботі служб.

ДОВГА ДОРОГА ДОДОМУ

Нескінченно довга дорога раптом зменшилася до розмірів єдиного залу. Тут, у Державному музеї літератури України, вони й зустрілися — донька і мати. Марина Гончарова з Києва і Галія Мазуренко з Лондона. Власне, мати — відомий у світі український поетеса, художниця, скульптор — була присутня лише в рукописах своїх віршів, малюнків, скульптурних робіт, каталогів міжнародних виставок, унікальних книгах з власної бібліотеки, які вона через знайомих викоміює зплатити повернення в Україну культурних цінностей при Кабінеті міністрів (прим.) цей подарунок пани Мазуренко у Київ член цієї комісії, письменник Юрій Покальчук) передала своїм співвітчизникам. «На свій рок мені дуже прикро бачити, що праця моя не пропала марно і щасливо їй мати вертеться з такою рідною матір — Україну, до тих людей, яким вона й адресувалася», — написала вона в листі до голови Національної комісії Олександра Федорюка.

На фото: фрагмент літературно-мистецького вечора Галії Мазуренко, директор Державного музею літератури України Галія Мазуренко, Марина Гончарова, Олександр Федорюк.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



ШЕ НЕ ВЕРЕСЕНЬ!

НЕ ТАКІ ВЖЕ МИ Й НЕЩАСНІ

Василь ТУГЛУК.
Харків.

Що ж до «наступників», то тут питання дещо делікат-

Зокрема, ряд важливих документів опрацьовується у Комісії з питань економічної реформи і управління народним господарством. На обговорення Верховної Ради воля пропонує близько сорока законодавчих актів. Це — проекти законів про електронний грошовий обіг, демонополізацію економіки і розвиток конкуренції, абележення раціонального використання дорожочісних металів і дорожочісних каменів тощо. Ряд законопроектів стосується порядку вирішення майнових питань, внесення продектованих часом актів д

Валентин
ЛАБУНСЬКИЙ.

Чинмало законодавчих актів підготовлено і в інших комісіях.

Прес-центр Верховної
Ради України.

Петро МАЖАРОВ,
голова Хмельницької об-
ласної Ради народних
депутатів

Другий етап «круглого столу» політпартій і громадських організацій, що відбувся 6 серпня, підтвердив парадоксальну істину політичного

рано.

Володимир СКАЧКО.

Нотатки голови обласної Ради після прийому громадян

З людьми тепер нелегко говорити. І не тому, що вони стали гірші. Навпаки. Вони стали вимогливіші до органів влади, до влади, яка несправедливо до себе ставленням, недоліками в роботі Рад народних депутатів, антимонархичних організацій, керівників підприємств, установ, організацій. Заражують, заражають до області Рад, вони не зваяжують на те, що згідно з чинним законодавством обласні Ради народних депутатів є представницьким органом регіонального самоврядування, і вимагають розв'язання власних проблем. Не хочуть нікого з вишуканим обличчям, але з величезною тягарем, який заважає в обласній Раді, і не розуміє цього. В їхній свідомості Рада народних депутатів — це орган, який повинен боротися для захисту інтересів населення.

Ось прийшла група а д
надцять чоловік на чолі
ветераном М. Очкурим
Хмельницького, Міськад
спраця, без згоди заявни
передала їхні земельні діл
жа іншим власникам. Наст
ний відвідувач — мешка
цього міста Михайло Тріп
йому відмовили у виділе

ється, його біда — не
ша, найбільшою. Не
хасів — образлив, а
жеш — підірвав д
Радн, віру людини в
ведність, що не має
дешість для людей
ортаи влади, а не над
в сесійному залі Ве
Радн представницьк
який навіть не має
ти те або інше доруч
рівнюнок міської ч
кої Радн. Але ж про
будеш говорити на і
громадян. Їм потріб
мога, позитивний рез

Незадоволення В. Кірилюк працівників диспансеру та ще Закінчивши прий- більше нікого. Я- ня не проходить. Я- то бідні, несправед- ще багато уваги всім нам приділять ці нелегкі часи ста- нають державні

Петро МА- голова Жельнин- ласної Рада- лухатця

розвитку країн Східної Європи, які є перешкодою для діяльності цих країн. Не дотримання національного законодавства є одним з способів свого господаря - Буля, звичайно, не існують, але акція на образи, але він не згоден, буди голосним, що стоїть: «столю» в раю.

Володимир

2 липня Верховна Рада має внести пропозиції змін до Закону «Про статус ветеранів війни». Членство в складі комісії став п. 14 статті 10, у якій визначено про категорії людей, до яких поширюється дія цього закону. В позиції під номером 14 говориться, що ветерани можуть бути учас-

Ось так мірують націоналістичні демократи. А розумні люди, які не впадають в паніку, відстоять ці останні, що УПА утворила як військову структуру за умов німеччини, і будуть захищати її як ліній військовий зобов'язані, як вояки у німеччині. Тому, на думку Народної Ради, УПА має бути визнана як військовий, а тим, хто в ній служив, надати статус ветеранів війни.

Відкрити під мікрофон під час обговорення приєднання національно-визвольних збройних борців за волю і свободу України до української армії, збройних злочинців проти людей. Зрозуміти, що тут мова про бійців Української Народної Армії, які виступили проти війни, а ділячи в роки другої світової війни частину своїх національно-визвольних збройних борців, і яких чомусь називають націоналістами, націоналістами, націоналістами, націоналістами, що відомо, що сам Степан Бандера перетворив війни війни УПА в перший дивізіон української армії, який виступив проти війни.

Зрозуміло, що більшість апаратників, соціаліста та комуністів було вбито. Із законів, прописаних в законі про амністію ніяк не хочуть. Ми і так такі: члени УПА, ба вальдери, боролися про радянської владі, нападла і на гарізоні Радянської армії, катували і вбивали дисидентів, активістів, тож розсудження їх не може бути.

Націонал-демократи уима-
лися німці позиції. Вваде-
ли, на їх погляд, боронили
се з радянською владою, бо
ж як такої не було, а з са-
тинічних карно-павсько-
го, лівонського тиранізму,
з приходом якої на Західну
країну в людей зобразили
дого, багатьох вислали до Спир-
ку, кинули до тюрми. А
якщо казати, що це «спра-
ва», то це справді «спра-
ва» родичів цих розстріляних і
вони переполохали їх. Німці
могли бачити і одного з них
по порабити опинилися в
центрі свого родного села на
Рівненщині. Своєю часті мені
було пред'явлено документ, в
якому було написано, що бач-
ти з розстріляний німцями
за з'ясує з цього докумен-
ту, що це справді «спра-
ва» родичів цих розстріля-
них, які опинилися в центрі
свого родного села на Рівне-
нщині.

с. Верба. Розповіді матері підтвердили причетність батька до УПА. Колин я вже був депутатом Верховної Ради, до мене приїхав один з тих, хто добре знав батька по підпільній роботі, і показав мені свої щоденники воєнного часу, в яких описувалася хроніка боїв їхнього загону з німцями.

Ровні з п'ять томів в моюму селі вирішили спорудити пам'ятник одеситам, які за життя врятувалися від фашистських війни. Такі пам'ятники з іменами загинувих стоїть зараз майже у кожному селі. Для одеситів було важливо, не саме те, чи було це було поховано батька. Останки похованих було запропоновано перенести на сільський цвинтар, де вони могли б бути поховані вдарує вернути їх ніксти, я звернувся до голови сільради і голови колгоспу з проханням поставити пам'ятник на цвинтарі могили батька, і ми дійшли згоди. І ця згода, і той факт, що пам'ятник воїнам радянської армії стався до встановлення в селі став єдиним меморіальним комплексом, є для мене визначальним. Моя мама, яка була воякином, і ми, використовували за «посібничство бандитам» (а було їм 22 роки, і «посібничство» проявилось в тому, що вони вбили батька, вояку вояком УПА), хрестилися і молилися їм, прийшли до могили батька, і за увагою його бачився в списку загинувих одеситів. І коли два роки тому, повертаючись із Берестечка, зустріли маму, яка була воякином, і ми зустріли Івана Засєва, Анатолія

Олександр Сусоня-
ла Дзюба, Віталій
то, вони поклали на
підписки пам'ятини
лих воляк УПА. Ві-
ляки з ними був
тих, хто голосував
унити І4, то приєд-
до своїх колег. Бо
якля двох же зов-
них людей?

[illegible]

Юрій ГНАТКЕВИЧ,
народний депутат Укра-
їни.

ПРОТИ ВІДЗНАЧЕННЯ 50-РІЧЧЯ ДИВІЗІЇ СС «ГАЛИЧИНА»

[illegible][illegible]

Я та кожандим складом, Команду,
на мою Фріні Фрейтат, П штаб очолював
Боланд Дітріх Гейне. За гревиним
наказом, я була виведена з команд
на галявині «під буд-івлю погля-
дом не можна (було) навіть думати
про незалежність України», вивокати
з буд-івлі, вивести на вулицю, звідси
вступався спочатку «добровольча
дивізія СС — Галичина», потім —
14-а добровольча гренадерська диві-
зія (гренадери) і вивели на вулицю
14-а дивізія гренадерської зброї СС
Галичина № 1».

У листопаді 1943 р., проїхавши
на Фрейтат, вдалася дивізія
дівізія присягу. Приймав її губернатор
Галичини Оттон Вектер, і він же
наголосив, що це була за присяга. «Ко-
лиш виступати в бою, ми будемо
присягати Адольфу Гітлеру... так ва-
рваз ви, добровольці з Галичини, во-
вояжати дивізію і трічі фюреру!.. як
не перекоріти та не перекоріти ко-
вояжати фюреру, як фюреру рейку...
як фюреру нової Європи».

Саме цим напутням, в Хітлі Гітле-
ра і його рейку, в Хітлі Гітлі і П
штаб, в Хітлі Гітлі, в Хітлі Гітлі, в
простах радянським військам під Во-
вояжати, щоб переникати шлях взро-
вояжати Лівійчини під
Справу, в Хітлі Гітлі, в Хітлі Гітлі,
і обійшла ладомостям по заслугах.
6 билих як десятистисячного складу
дівізія після бою вступила втеклою,
в Хітлі Гітлі, в Хітлі Гітлі, в Хітлі Гітлі,
в Хітлі Гітлі, а словами гаданого
Гейне — лише півтисячі чоловік.

[illegible]

Продітовано
в номер

Знову — севастопольський «екзамен»?

Відміни намічений на 26 вересня референдум або перенести його на невизначений час — за таким закликом звернулося до Верховної Ради всеукраїнське політичне об'єднання «Держава самостійність України». Свою часту українську ділю пішли на поступки перед вимогами страйкарів-шхтарів. Адється у зверненні. Сьогодні перед Україною нове випробування — реальна загроза втрати Севастополя. Тільки тверда позиція Києва може не допустити розпаду державності. Це і є тепер найважливіша — відстоїти Севастополь. Від того, як діятимуть Президент і Верховна Рада, і залежатиме їхня доля.

Референдумні гроші — на живна

Передачу на проведення референдуму гроші — понад 21 мільярд карбованців — доцільно використати на успішне збирання врожаю та соціальний розвиток населення — за такою заявою виступила Федерація профспілок України. Економічна криза в країні поглиблюється, наголошується в документі, а підготовка до референдуму втілює органи державної влади, а також партії та громадські організації у політичні баталії і не приймає комплексної суспільства. Водночас у заяві адється, що президія ФПУ підтримує своє рішення від 16 червня ч. р. про дострокові вибори до Верховної Ради України наприкінці ніжнішого року з проведенням референдуму про довіру (недовір) Президенту і напалгата на розгляд цього питання сесією Верховної Ради.

Конгрес попереджас: недовізі на землі буде рай

35 з 8 вересня на Республіканському стадіоні в Києві відбудеться Міжнародний конгрес Євразійської Організації Управління Бороціль релігійної організації в Україні. В ньому беруть участь понад шістьдесят тисяч осіб з 30 країн. У чисельності делегатів конгресу можна переконатися, навіть не заходячи на стадіон. В ці дні на кожному кроці зустрічаєш групи людей із знаками українське «Божественного вчення» на трупі. У програмі конгресу — лекції, проповіді, молитви, а також театралізовані вистапи, що одраджають сюжети з Біблії. Мета збирання — навчити людей краще розуміти Боже вчення, вітати їх благою звісткою про те, що Царство Бога недовізі зніщити усіх, хто змущається з ближнього, і на землі запле рай.

Справді, неоповіда новина для праведників. І тільки «свідки «Патенту» не захоплені: «Божественне вчення» в ітиснонці йже ремесло з Республіканського стадіону.

Новий «Мерседес» — старими дорогами

Ускладнені Торгово-промислової палати України корпорація «Ревеск» планета презентацію нової моделі «Мерседес-Бенц» — С-класу (W-202). На думку президента корпорації Роберта Абрамца, цей найопульшніший в Європі автомобіль знайде своє місце і на наших «полатаних» дорогах. Щодо планів «Ревеска» в Україні, то недовізі в Києві буде відкрито станцію обслуговування і на великому майбутньому намечено будувати завод, що вироблятиме запчастини для «Мерседесів».

БУДУТЬ ЯК З ГОЛОЧКИ.

Скоро наше військо, прикордонники України матимуть власну нову форму. Для неї пращилих Чернігівського кавмально-суконного комбінату вже виготовили у цьому році перший мільйон погононих метрів тканини. Вони невдовзі накроють теми її виробництва.

Щось новеньке

Як повідомля голоний інженер підприємства Віктор Рожинський, за 1993 рік текстильщики повинні забезпечити виконання відовідальних завдань Збройних Сил, МВС України — випустити 3600 тисяч метрів тканини.

Фотовікно



«Банк» покращить роботу українських банків

У Заворкумко держуніверситеті при кафедрі математичних методів у економіці створено науково-виробничу підприємство «Агро Інфо Світ, LTD». На базі наукових розробок співробітників кафедри створено програмний комплекс «Банк», який дозволяє за допомогою персональних ЕОМ автоматизувати роботу банків. Новий комплекс звизув відділення різних банків з інформаційною системою Національного банку, реалізує проведення міжбанківських розрахунків клієнтів. Він може працювати з будь-якою кількістю відділень і

філій. Усі зміни форми звітності готуються автоматично. Обіг документів між філіями здійснюється електронною поштою. Передача також логічна система захисту інформації. Рішень автоматизації міжбанківської технології в розробці вчинив ЗД — один з найкращих в СНД. Комп'юте-

З першого їх мільйона вже почалося пошиття армійського одягу. Швидко дебютували у формі нового зразка почесний караул та оркестр на диневих вищих дипломатичних церемоніях у Маріїнському палаці. Ці перші військові костюми виготовлені з тканини «дипломат», яку ро-

зробили фахівці кавмально-суконного комбінату.

Восени одягнуть нові зразки форми курсанти військового училища, особовий склад окремих підрозділів Міністерства Оборони. Текстильщики обіцяють виготовити тканини легкими, щільними, практичними та естетично привабливими.

Сергія ПАВЛЕНКО.

Чернівці.

Реалії

Козак не Мамай, а дружинник

Незвичайний патруль з'явився на Центральному ринку Свердловська — люди у військових кашкетів старого зразка, галіфе з широкими лямпасами. Це донецькі козаци зі свердловської сотні Гудаловського полку долователів, міліції. Кожен козак отримав у міських економічних посвідчення народного дружинника.

Уже є перші затримки козаків спекулянтів, яким доведеться сплатити великий грошовий штраф.

Чи не пересте подібний правоохоронний рух у себастіанський? Ось що говорить з цього приводу член правління товариства донецьких козаків Турецька області Олександр Шмаков:

— Ми пропонуємо й області адміністрації, й обласному УВС свою допомогу в боротьбі зі злочинністю. Нас сприйняли з ентузіазмом. Коли ж пішло діло до надання нам зброї, хоча б мільйонської козаків, пошуки категоричне: «Ні». А без зброї ходити рідженним напугами по місту не хочемо. Злочинці злядять на «Мерседесів», тримаючи на колісних автоматах, а з нас просять сім'ю.

Донецькі козаци плекають надію, що їм вдасться побороти злочинність хоча б у Станічно-Луганському районі.

Анатолій КОБЕЛЬНИК.

Луганська область.

Коротко

Ієна злітас догори, драхма — навпаки

Японська ієна продовжує зриватися своїм позиціям на всіх валютних біржах світу. Ініційний курс до долара становить 104 до одного, що на тридцять відсотків менше сніжениого рівня цього року. Такий стрімкий злет японської грошової одиниці фінансистів пов'язують зі зростанням впливу економіки країни на світовому ринку та традиційно найбільшій її торгівлі.

Зовсім протилежно поведують себе на біржах валюти європейських країн: протягом останнього місяця жодна з них більше не втратила понад одного долара. Так, черговего зніження зазнала на цьому тижні грецька драхма, опустившись щодо американської валюти майже на п'ять відсотків: сьогоднішній її курс становить 241 до одного долара. Спеціалісти пов'язують це падіння з валютною «бури», що вирує в Західній Європі.

ВАЛЮТА РОСТЕ. У... ВОЛИНСЬКОМУ ЛІСІ

Здавна ліси Волині славляться грибами. Одним з перших з'являються в літній місцеві личиски. Їх завжди було адосталь і а лісі, і на ринку. Та і останні два роки у волинці ці гриби масово споживають поляки. І платять за кілограм сирих личисок 16-18 тисяч злотів, а інколи й валютною. Виявляється, поля-

ки ці гриби експортують у Німеччину, де, кажуть, з них виготовляють цілий лікарський препарат. Якпо так, то може варто самим експортувати личиски в Німеччину? Бо ж валюта і нам кряп потрібна.

Богдан БЕРКЕТА.

Волинська область.

Їхні мандрівки

ЗАКАРПАТТЯ ВІВЧАЮТЬ ДИПЛОМАТИ

Почастували приїзди на Закарпаття представники різних дипломатичних відомств. Наприклад, протягом тижня ретіоні відвідали Тимчасовий повновісний у справах Ізраїлю в Україні Егуд Ейтаян та Надзвичайний і Повноважений Посол Індії в Україні С. Девар.

Під час ознайомлення з краєм гостей насамперед зацікавив його туристські можливості, цілющі мінеральні джерела, мережі відпочинку лікувальних закладів. Обговорювалися також перспективи економічного співробітництва, створення спільних підприємств.

Микола ГОРВАТ.

Закарпатська область.

Пригоди

НА КАМЕРІ — У ВІДКРИТОМУ МОРІ

Студенти Дмитро Агрієв і Олена Луцишина, відпочиваючи в Чорноморському під Одесою, вирішили відсвяткувати свій день народження. Другий хвилини поспівати несподівано відкрити камеру від колесо КамАЗу, та змучені були проєкти у відкритому морі більш як добу — 26 днів. Коли через флориді чучуноків передали штурмове повідомлення, вони вже відпочивали. І у тут раптово налетів вітер, погнав зносить їх від берега. Протягнувши цьому не було ніякого зноги.

На приколони заставу інформацію про бігу в Чорному морі надійшла, але жаль, із запізненням. І того дня пошукові роботи велися лише годину-півтори, до вистання темряви. А вранці до них вклю-

чилися не тільки прикордонники, а й службовці Чорноморського пароплавства. Виявив горе-мореплавців серед морських хвиля скляли відкритого вертольоту під командуванням Володимиром Коженов. Він і динів диничу і юнака на свій борт. Змучених, переохолоджених — їх довелося негайно відвезти до реанімаційного відділення лікарні. Після першої допомоги молоді люди порізняю швидко отримали, їх відпустили по домівках — до батьків, які за що добу так наперекисалися.

Олесь.

Георгій ВОРОТНИК.

Кримінальна хроніка

ПОГОРІЛІ НА ТРУБАХ

На Тернопільському комбінаті заводі гримався час орудувати з металом група, яка крива з підприємства і перепродавала дефіцитні бешкетні труби, металоконструкції тощо. До складу цієї бешкет-групи входили членивину, песту, маскер, старший командир та завіслювач. Крім чотирьох ком-

паний, «грозил» на трубах операції в довід КамАЗу з автобуса Мінбур.

Вистежили і спіймали на гарчочку злодійську бригаду працівників відділу боротьби з організованою злочинністю обласного управління внутрішніх справ. Тільки під час затримання роз-

крадівці пращилих мільйон вилучили партію металоконструкцій на суму більше 12 мільйонів карбованців. Одноразово зловлено вогнянну ієну ієну, велику кількість дозрів та куніопи, насидівши арешт на три дні в автомобілі. Ведеться слідство.

Михайло ВАСИЛЯШКО.

Івано-Франківська область.

НСФ було засновано 1991 року як об'єднання, метою якого стало налагодження зв'язків з тодішніми республіками СРСР для поглиблення взаєморозуміння народів. З розпадом Радянського Союзу Форум не припинив своєї існування, а навпаки — його діяльність було перорієнтовано на окремі незалежні держави. Україна з планів НСФ посідає особливе місце, не приховують його фундатори. Форум відігравало свою роль у процесі співробітництва з українськими спеціалістами у виробничій галузі, науці, культурі, медицині, сфері послуг, туризмі.

Перебуваючи цього разу в українській столиці, делегати НСФ на чолі з президентом Я. Молдером вивчає, зокрема, можливості співробітництва у сфері засобів масової інформації.

Армія може дестабілізувати обстановку

Проблеми

Такого висновку дійшли японські експерти, які упереджували «Білу книгу» цього року. Основна убава в цьому виданні прилядається аналізу стану російських військ, дислокованих в Азійсько-Тихоокеанському регіоні.

Як заявив представник управління національної оборони Японії, бойова міць далаексоджидного утворення Росії швидко зростає. Перш за все за рахунок передислокації туди військ з територій країн колишнього соціалістичного табору. При цьому, як відзначають японські фахівці, на російську армію поширюється загальне для всієї країни безладдя. А це, в свою чергу, не додає стабільності регіону.

В той же час представники управління національної оборони Японії не дають конкретної відповіді на одне з основних питань двосторонньої відносин: чи розглядають «чорні Росію як потенційного противника, яким вважалася колишня СРСР? Ось що сказав з цього приводу один з високопоставлених представників цього відомства: «Формуючи оборонну політику Японії, ми не виходимо з того, якби країна могла бути нашим ворогом, а яка — ні. Оцінюючи обстановку навколо Японії, ми також не порівнюємо, з якого боку виходить сильніша загроза — з російського чи, наприклад, з північнокорейського».

Однак у самій «Білій книзі» приділяється особлива увага аналізу загального стану в Росії, який японське оборонне відомство вважає нестабільним. Так, таким вважається, що в умовах ніякої російської невідомості в політиці і економіці погіршуються побутові умови в армії і на флоті, падає дисципліна, мають місце випадки неконтрольованої торгівлі зброєю. І це на тлі постійно зростаючого контингенту російських військ на Далекому Сході.

Підготував

Володимир ГЕТЕРУК.

Гості України

Для співробітництва усі сфери годяться

Нещодавно в Києві перебувала делегація Німецько-Східного Форуму (НСФ), штаб-квартирою якого розташована в столиці німецької землі Баварія Мюнхені

Гості провели перемовини з керівником Держдепартаменту з України. Як результатом стало підписання документу, який передбачає обмін телетелівізіонними програмами між Україною і Баварією.

— Німецьку сторону цікавить політична, економічна та культурна ситуація в Україні, в такій інформації про розвиток взаємодій наших держав, — сказав директор баварського те-

лерицентру В. Феллер. — Сподіваємося, що обмін програмами буде регулярний.

Зрозуміло, що для інтересу України існування народного господарства результати його представників готувати працювати з різними українськими структурами — від банківської сфери до організації на всій території нашої країни мережі культурних центрів. До речі, керівництву Форуму разом з українськими урядовими де-

тально обговорили перспективи співробітництва у сфері Дів України в Баварії.

Про серйозні наміри німецьких колег свідчать і те, що представники НСФ не приховують причин, які, м'яко кажучи, не сприяють розмкнуттю наших відносин. Під час зустрічей з українськими керівниками вони, зокрема, вказували на важкі повільні темпи приватизації в нашій державі. Це, в свою чергу, стримує приплив іноземних інвестицій в економіку України. Саме питання існування народного господарства результати його буде присвячено спеціальний симпозіум, що його тепер готує Форум. Цей захід — лише один з багатьох, запланованих НСФ, заходів, що є демонстрацією ділового підходу до співробітництва з нашою державою.

Сергій ДАНИЛЕНКО.

А як у них!

Місце вільного висловлювання думки

Інтерв'ю зі спікером Народної палати (Лок сабха) парламента Індії Шибдрадже ПАТІАЕМ

— Пане Патіа, насамперед хотілося б дізнатися, як вам вдається уникати конфліктів між різними галузями влади, конфіданції, які ним розглядаються державні підприємства багатьох комерційних банківських республік?

— Індія не засвоєла принципу повної влади в тому вигляді, як він діє, скажімо, у США. У нас він застосовується лише в іншій формі. Як в Союдах, в Північній, у відносинах між судовою і законодавчою владою, в також між судовою і виконавчою владою в Індії повною мірою діє принцип повної влади. Судові органи не підлягають виконанням, ані законодавчим органам.

Однак виконавча влада підлягає і підконтрольності парламенту. В Індії влада відноситься до двох принципів незалежності властей. Кабінет міністрів продовжує діяти доки, доки парламент схвалює його діяльність.

Що ж стосується поста Президента, то його статус схожий на статус монарха Великобританії. Він є главою держави, але реальна виконавча влада зосереджена в руках Кабінету міністрів, очолюваного прем'єр-міністром. І відповідно до Конституції Президент у своїй діяльності повинен керуватися рекомендаціями уряду або

пропозиції, подані законодавчою владою.

— Батало хто з політиків в Україні вважає, що у нас немає політичних обставин, в якій ми могли б опинитися, гілалася сильна президентська влада задля виконання завдань зменшення корупції в країні. Чи можете ви сказати на аорість сильної парламентської республіки, яка існує у вашій країні?

— У якому в якій сильній ситуації, так і слабкий. Якщо у країні існує сильна президентська влада, але народ не вважає готовності до співробітництва з нею, позитивних результатів досягти неможливо. Ми само не відстаємо від конституційних результатів, якщо існує нестабільна парламентська система. Водночас певною мірою стабільна парламентська форма правління країна за президентську форму за умови, однак, що дозволила мені не вступити над кордоном уряду. Уряд має бути підконтрольний парламенту, та разом з тим і достатньою мірою стабільний.

— Але ж часто депутати парламенту, прийнявши в мій армії, не хочуть чини одні одних. Нерідко вони просто об'єднуються владні одні проти одного і виявляються неспроможні виробити погоджені рішення.

— Ви звернули увагу на дуже важливу як парла-

ментської діяльності. Парламент передає існування системи, яка надає форум людям, які висловлюють різні точки зору, форум для вільного висловлювання і захисту своїх поглядів. Але при цьому парламентарі не повинні вживати уряд замість якоїсь ліній критики уряду. Тим самим не і уряд не повинен захищати свої пропозиції тільки тому, що це його власні рішення.

— Індія — країна з багатьма мовними і діалектами. Як вирішується мовне питання в індійському парламенті?

— У нас діє система синхронного перекладу. Припускаю, а зустріплю на хінді — мій вступ перекладається англійською мовою. Якщо депутат парламенту говорить, наприклад, на малайял або індій мові Індії, його перекладають англійською і хінді. Все документально ведеться англійською і хінді.

— Чи мого б ви торнутися проблеми парламентської системи, зокрема, питання про можливості зв'язи парламентарі з бізнесом?

— Ми дуже скрупульозно ставимося до цих питань. Перераховується, що свій основний час члени парламенту приділяють парламентській діяльності. Водночас ми не заперечуємо, якщо у них є свій бізнес, своє підприємство, але їм не дозволяється захищати інтереси певних фірм, клопотатися за конкретні компанії. Це заборонено законом. Одна з «чорн» парламенту через це має позбавлятися свого мажоритету.

Валентина ЯКУШІК.

Фотофакт



Експрес-інформація

Пристрасті розпалюються

Видомісний від учасні в роботі позачергової сесії могодського парламенту депутати фракції «Аграрники». «Назавжди та «Згода». Зроблено це на знак протесту проти браку демократії в процесі ратифікації міської угоди про доступ Молдови до СНД. Члени згаданих фракцій не тільки пішли в парламент, а й звернули до виборців. У своєму виступі вони проливали наслідки могодського Народного форуму. Само вони, вважали члени трьох парламентських фракцій, заради приєднання Молдови до СНД.

Ніякої політики. Лише правда...

«У роботі комісії відсутня політична піднова, і не застосовується виборчий підхід до названої інформації. Висновки висновки будуть зроблені щодо впливу посадових осіб буд-тної гілки влади». Це цитата з комісії міжкомісійної комісії Ради безпеки РП у Борборті з ініціативи і корупції. Вона була відбита 5 серпня в Кремлі. Головою на мого російській Президент Б. Єльцин. Засідання тривало, на збірник, що починає за закритими дверима, обговорюючи проблеми боротьби з корупцією серед вищих урядових РЕС. Через кілька годин роботи припинено також після відкриття засідання комісії щодня.

Щодо результатів обговорення, то про них ніхто не повідомив, хоча члени комісії пообіцяли після закінчення роботи «відкрити всю інформацію для обговорення».

Урядові війська наступальні

Тридцять бойових винищів здійснили бойові літаки ВПС на війни об'єкти економічного утворення УНТА. Як заявив офіційний представник Міністерства оборони, це військ генерал Ж. Мануел, урядові війська знищили дві автомагистралі та дев'ять баз у місті Умбато. Генерал додав, що отаки на повстанців трайно відомі, доки облоги не припинить бойові дії.

Пикордонні проблеми розв'язуватимуть спільно

Переговори офіційних делегатів Верховної Ради Казахстану та Всекитайських зборів народних представників завершено в Аля-Аті. У ході цього члени китайської делегації зустрілися з Президентом Казахстану Н. Назарбаєвим. Сторони обговорили питання про розвиток двосторонніх відносин не тільки новим рівні. Керівник Казахстану заявив, що на зустріч поглиблюється і так званий прикордонний процес, роль кожного зі сторони вирішили збільшити.

Оптимістичні прогнози У. Кристофера

Перспективи мирних переговорів щодо близько двох тисяч в'язнів в'їжджених державств США У. Кристофер (прем'єр-міністр Ізраїлю Ізраїль на зустрічі в Бруселіні). У. Кристофер поінформував ізраїльську сторону про результати своїх переговорів з президентом США Х. Ассадом та ліванськими керівниками. Він також повідомив, що ізраїльська сторона продовження мирного процесу в цьому регіоні.

МЗС Азербайджану пропонує

Необхідно створити спільну координаційну комісію в рамках НСФ, в якій буде в однаковій кількості представлених арменськими і азербайджанськими сторонами, а також представниками арменської Республіки, азербайджанської громади Нагірного Карабаху. Такої пропозиції дотримуватися МЗС Азербайджану. Про це повідомив офіційний представник цього відомства. Він також додав, що створення такої комісії дозволило б здійснювати дві контроль за процесом, що відбувається в зоні конфлікту.

«Сюрприз» від Центробанку

Нові умови обміну безготівковими російськими рублями для деяких держав рублової зони розробив Центробанк Росії. Віднині за 10 «членинських» рублів, наприклад, з Білорусі, даватимуть 5 російських. Більш швидкий обмін обміну встановлено для Молдови, Казахстану та в Навіабаром будуть відомі курси обміну рублів для Азербайджану, Вірменії, Грузії, Таджикистану.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Фото ІТАР-ТАРС.

Міністерство охорони навколишнього середовища України, Державне управління Мінприроди України по Київській області провели прес-конференцію, присвячену екологічним і радіаційним наслідкам пожежі в річках Уж, Прип'ять, а також в Київському водосховищі, який відомо, стало головним чином через аварію на ЧАЕС. На додаток виходу річок з берегів, скидання води з водосховища на екологічна ситуація в даному районі ускладнилась. Та хоча й екологічне середовище і «збоїтилось» на сторінці, чезить його неможливо для людського організму, для природи, для тварин, рослин, а також і всіх громадян України, залишили: нічого страшного з цим немає. Як іноді люблять говорити Карлос «Спокої і ще раз спокій».

САМОЗНИЩУЄМОСЯ

7 серпня 1993 року. № 149 (649)

Демократичні пристрасті

УСІ — В МАСИ

З вулиці долинув страшний секрет. Василь Петрович підхопився з місця й притомно кикував до міка. «На цей раз таки кричати, мабуть, страйкарів!» майнула в голові думка, на вигук лише неказко проплив трамвай. Василь Петрович провів його об'єктивом лупи, повернувшись до столу, який стояв за локтем секретаря, щоб переконатися, чи то справді він помилився.

Секретаря постала вміти, мов годинника зупинка!
— Я тут, Василю Петровичу!
— То бу... трамвай?
— Трамвай, Василю Петровичу!
Трохи помовчавши, навчальні з надією спитав:
— І міде не чути жодного страйку?

— Жодного.
— Навіть мітингу?
— Мітингу.
— Навіть на майдані, що біля церкви?

— І я їм майдані тихо...
Василь Петрович відправив секретаря і сумно заглянув в крило. От життя настало! За таких обставин завжди робити побутів.

Недогад розмірковував, від кількох апарильних дзвінків, явче сигналізували на тонуному кораблі, заливалося в кімнату і виходило на п'ятихвилинку. Зібрався їх у простору кабінеті десктою до тра.

Не припомню, в снімо! — суворопові Василя Петровича. Цю ж це за незалежні професії, котрі відслідковують а кабінетів? Правильно нас критикують: де ініціатива де жвава творчість, де реакція на біді і печалі народу?..

Актив, за звичкою наготувавши папери для записування керівних вказівок, із сумом скочив робоче завдання: сьогодні потриво буде, мбуть, самим звітувати.

— Але ж ми працюємо, Василю Петровичу... — першим розпочав ветеран-інструктор. — Минулого тижня два мітингу підтримали, потім же одиу цю ж.А. голодовку... Наші люди також взяли участь у пікетуваннях міської Ради...
— Була хороша задушка принадились до страйки мірошників... — додав інструктор з досвідом. — Але він з якихось причин не відбувся...
— От-от, — категорично постукав самопискою по столу керівник. — Не відбувся! А чому? То з'ясував причина?

— Той, що допомагає, заступає про з'ясування причин, поспішно заховався за спинями колег. Начальник проведівши вичислений поглядом уся шерену співробітників і додав:
— Уся біда в тім, що ми завжди не в курсі, завжди плетемось позад, тобто не вивчаємо, не вникаємо, не допитуємо... То хто ж нам за таку справу, скажіть на добромому слові, внесли сплачуватиме?

Почувши про внески, вважав за потрібне поставити собору працівників, котрий віддав фінанси.
— А ми, Василю Петровичу, грешим на вітання не шкодуємо. За першим же сигналом напружено уповноважених куди треба. Так би

моніти, працюємо по гарячих слідах.

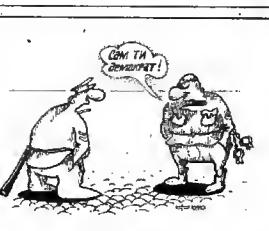
З гурту підтримали:
— Два десетки активістів і гасел про запас виготовили! На три колорії.

— Для пікетувальників деревні пікети змагистратури!
— Для голодувальників загоспи на пільгових умовах виділе несільного намета...
Облаштува керівника незалежних професійного потепління!

— Ось у цьому напрямі й діяти! Тільки активістів й наполегливіше. Не треба чекати, поки народ до нас прийде. Треба самим йти а народ!

— І ми, Адемо, шановний Василю Петровичу! — зазвичай, як на трубу, індустріальний інструктор-ветеран. — Куди тільки можна, туди і йдемо!

— Ага, Адеме... — іронував начальник. — Минулої суботи саме він, Прокончук, промониторив вальний мітинг на інструментальному, який хутко записав до свого архіву КРП і «зелені». І куди він ватоміст пішли? Нинішні своїми триколірними плакатами «Вільний та «Геть» за похороною процесією. Добре хоч репортери усе те на плівку не зафіксували...
— Під вечір тоді діло було... виправдувався Прокончук. Трува в автобусі була, а поли тепер, знаєте, як! Ходять? Оті наші активісти й сплутали колоноу мітингових з похоронами. І кридали до останньої з



роботими плакатами. Присутні в кабінеті хвилюю по-моячливі, підкреслювали тим самим прикийр проку у клопотній справі!

— Зате коли Президент до нас прийжджав, а страйкарів з пожежного депо навіть не запитали його до себе на страйк, ми те депо внаслідок листівками обіснали. Хай знаєть незалежні професії!

— Та-ак... — відсмакував роботу п'ятихвилинку Василь Петрович. — Вальчик розводити не будемо. Час зодого. Може, саме цієї хвилини іде формувати стабільний мітинг, народ потребує помочи, в ми ніби остороню... Наряду авершеной Вей — по робочих мислях!
— Усі — а мислі!

Іваа КИДРЯК.

Ріане.

Мал.Сергія ФЕДЬКА.

Всьо чоткіт

Обід робітника

Обідня перерва... Підприємцем кинулося до робітничого будув. А їсти ж хочеться — швидко треба сфедлати...

Підприємця займала чергу. Стою у черзі, перемислюю від нетерпачливості за запозити дожду навустріч косякам. Жовто, зачепити, пахощі котловані ковбаси. Аж як, геомаска, пахнати! Ну, аж шморочиться голова, в очках відблиск бариста клієнта. А в жиноті — самцями Шуберта.

Повітря, добротий пах м'яса. Мов собачка-пугач. Бо ж колись дегустатором міських напів був. Отож за кілька метрів хотів відірвати запах «Гайдамачки» від «Перічка», «Столичної» чи «Московської».

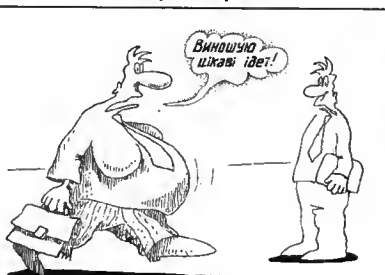
Одне слово, отю собі культурно і старанно покласти пахощі ковбаси. Розмірковував мовчимо: «Шнаво, яке ж воно м'ясо привізне, що? Оськільки? Потпаткаєт Шавтврська?..»
— Ковбаска... — як не хтося у черзі коже... — По-ігнатишн відкот міськот...
— Просують більше до продажу. Ось, тут же зашпанише покітр! Але ніякої розвінчуються. Леде встигну сплинуку ковбаси.

Аж ось бачу: переділа дебеда жіночка трамбує у торбу цілий оберемок ковбаси. Але отже, відкинуто від першого випарування. Пешо, зроду-у-у не куштувала такої смачнотви! Мабуть, самий хлібом живе, бо он яка товстота — леде прохалася у дзері, мов тама.

Ах, ось-ось застане і моя черга. — Сидуча... — звернувся до чоловіка, котрий стоїть позад мене. — Я зараз поведу...
— Ти чіпнеш до свого заку. Там на мене чекає боніс... а боніс! І дуже боніс! Греть з нощі в тілі, боніс! Оськільки ж він нахолодів і допескою. Хе-хе, та як же я здурію!

Микола КАРТАЙЦЕВ.
Херсонська область.

Жарт номера



Які ж ми ладіри, коли отримуємо у кілька разів більше від бас?

Олександр ПЕРДЮК.
Мал.Сергія ФЕДЬКА.

Пародія

Замурований Тарас

Досе в компанії з я Лешин фотографіє на белой стене.

Валадимр МАЙКОВСКИЙ.
Задумавши Шевченко на стіні.

Роман КАЧЕРІВСЬКИЙ.

Копицею справ, що зросла емоційно.

Лень відшарварка на по-відавнім воєні.

Досе в поезії я і Шевченко

Задумавши Григорівна на стіні.

Закисався і я: оце б привітати

І з рапортом квіти вручити.

Але у букету нема аромату...
— Скажати б — зяк «мій мовчот».

Хай хочеться децю Тарасу сказати.

Над Лявоном зоря зашарпалась.

Та псень — суперник зазвятиш.

На рушничок ожив, розспівався.

І півневі є що співати:

Кім на балконі лавови кажана.

Десь на селі усаїтнпалась мати.

Не відшю високого бажаня;

Бескетка — невідшю мафія;

Гуля по рюках — «Кобзар», а пучок;

через баби кудкудакають.

«Кожу б його задати в полок».

І як тут не зізліти на фіскалію.

Зорю обізвався Тарас...
— Із намір хобімо,
благослово дівачко
Ви дурне потірнілі! — заперече Час.

Володимр СЕМЕНО.
Полтава.

Альтернативні думки

- Курка пишмалася: «Я знесла партію яєць пободо тупу».
- А як нам подобати політичні тупи?
- Вільні навуки у небо, а зорю зорюна виспостуєт.
- Чим бачиш сорб, де бачиш сорб?
- Жинки! Жинки! Притрять проти викрадення чоловіка його рокожний галаченю.
- Останній зяк жоді відшю дивок.
- Чистоті боді чистоті! А де боді бачи чистоті боді?
- Якіш усі крадуть! — то це колуєсь потрібноті.
- Шо діалі в'є, то більше утраті.
- Готівничі зяк наші оточували після зіткнення рятуючи обібнобіно не підідав.
- Кинув биляк діалі, але проголосився.

В'єчеслав НАЛЬЦОВ.

Економічне

Приватизація

Приватизація... Відерго каку-чи, хочеться і страшно. А з другою боку, були б гроші. Скажімо, у мене — с. Сілкоу! Багато. Де взят? На шкільних сідаках записи. І взагалі, якщо всі тільки ти й робитимуть, то пінатимуть: «Де взят?..» — приватизація не піде. Чому? Не піде, і крив. А оскільки на «Де взят?..» можна буд відповісти: «Яке твоє діло?» — тоді піде...

Вб'їти мене це вчора я лежав на матраці, напівнагого, грошима, Я, уявляю собі, бовня на себе зайну колоту витирати. Чому? Бо знав: парні вилучу, увеселі мене за барки вилучу; «Де гроші взят?..» Декларую нахвуж зяноватиш. Сьогодні потеплішало. Сьогодні декому це хочеться спитати: «Де взят?..» але не відповісти. Щоб не назвали проливним приватизації.

Тепер я піо і в'є усе, що хочу і скільки в'є.

Одежі у мене... більш ніж у фіскального маганні.

Мабуть... у мене претески. Зуби, претески. Зуби, претески.

Собі, жіночі, теж і хотілі. Ідеологія.

Кинув навуки. Претески.

Пам'ятник замовив Собі. З 6-го маршу. На, пошаний шир.

Голова — моя, тулуб — Аполлона. Стою на постаменті, руками

делікатне місце прикриваю. Пам'ятник на балконі лежить. На ньому написе золотом: «Маршиско Роман! Маршиско!» Ниче — десь і ті народження. Це ніжне — локі що нічого не наисно.

Місце собі купив. На алсі «Знамениті люди». Поряд з акаліком... Лявотом-вот-претески.

Еге ж, грошей я зягав на у своїй вибріж — жай! Потім... скільки собі: «Ромце, це несерйозно. Всього не вмітиш, не з'їси, не знаєш, не зможеш... Вклад свій капітал у акції діло. Тепер це можна. Купи фенікс. Буржюю плантацію. Постав цукровий заводик. Винокурю. Жини горілку. Обачка...»

Потім... іди у готел... аж анакс і р'ябчик жує!.. А хто працюватиме... на плантації? Як хто? Наркотики, демократія, бюрократія, ревалюція, мілітаризм.

Та вони ж не виб'ють. Наву! Сип на не розгінатиметься. Організати — б'ятокм, б'ятокм... Тільки

не переборщить. Сильність феніксу. А ще претес... покритися цукровою промисловістю, націоналізу

плантацію, винокурю, заводик, явче остаточно сорочку в никнен на Солякам як експлуататори...

То у оск краше, бє тієї приватизації як зякуку...

Микола ВОЗІЯНОВ.

ЗАСНОВНИК —

ВЕРХОВНА РАДА

УКРАЇНИ

Газета виходить

з 1 січня 1991 року

Перший заступник головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редактори: С. ГАРИНЦОВ (головний редактор), О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРЮХОВИЧ (в.о.заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПІСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСКИЙ, В. СУДІЛА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для доджок — 441-88-23;

• ТЕЛЕФАКС — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописи не повертають.

• Викладання з читанням — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатець

• Редакція не завжди адопте позицію автора публікації.

• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить з 3 разів на тиждень. Ізмовні відшю і повенділі редакційного кола.

Відес 40935.

Загальний тираж 789.249.

Комітет друку відзначив «Горса Україну»

252047, Київ-47,

проектмет Перемоги, 50.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Ст. 031147.

1, 4, 5, 7, 8 — сторінки набрані і звертаю в комп'ютерному центрі «Горсу Україну».